

**DOSSIER 89**

**L'aménagement  
des peines  
vers le milieu  
ouvert**

**De la nécessité accrue,  
pour le témoin assisté,  
de l'être bien...**

111

**Une ordonnance de non-lieu  
confirmée par la chambre de  
l'instruction ne peut faire obstacle  
à un recours en révision  
d'une décision civile**

**Abus de confiance : les soupçons  
de la victime font courir le délai  
de prescription**

**Si le procureur doit être informé  
dès le début de la garde à vue, la  
loi ne précise pas par quel moyen**

**Un recours effectif  
contre une mise à l'isolement doit  
toujours être possible**

**Comité de rédaction**  
Alain Blanc, *Magistrat*  
François-Louis Coste, *Magistrat*  
Karine Paravisini-Druait, *Commissaire de police*  
Martine Herzog-Evans, *Maître de conférences à l'Université de Nantes*  
Annie Kensey-Boudadi, *Socio-Démographe*  
Direction de l'Administration pénitentiaire  
Yann Le Bras, *Avocat*

31-35 rue Froidevaux  
75685 Paris CEDEX 14  
Tél. rédaction 01 40 64 53 13  
Fax : 01 40 64 54 66  
E-mail : ajpenal@dalloz.fr

**PRÉSIDENT DIRECTEUR GÉNÉRAL**  
**DIRECTEUR DE LA PUBLICATION**  
Charles Vallée

**DIRECTEUR GÉNÉRAL**  
Nathalie de Baudry d'Asson

**RÉDACTION**  
*Directeur éditorial*  
Philippe Weiss

*Rédactrice en chef*  
Marie-Eve Charbonnier

*Ont participé à ce numéro*  
Jean-Paul Céré, *Maître de conférences à Pau*  
Samantha Enderlin  
Joelyne Leblouis-Happe, *Maître de conférences à Strasbourg*

Eric Péchillon, *Maître de conférences à Rennes*  
Cédric Porteron, *Avocat*  
Pascal Remillieux

*Secrétaire de rédaction*  
Marie-Anne Sebbar

**ABONNEMENT, MARKETING, PUBLICITÉ**  
*Responsable marketing*: Corinne Ménager  
*Relations clients*: Marie-Hélène Tylman

Revue mensuelle (11 numéros par an)  
BP 150, 94208 Ivry-sur-Seine CEDEX  
Tél. : 0 820 800 017  
Fax: 01 40 64 89 92

Prix de l'abonnement (1 an)  
France: 135 € TTC  
Étranger: 151 € TTC  
Prix au numéro: 15 € TTC

ISSN 1762 - 8407

N° CPPAP 1105 T 83884

Imprimerie Chirat 42 540 Saint-Just-la-Pendue

ÉDITIONS DALLOZ

Société anonyme au capital de 3956040 €  
Siège social : 31-35 rue Froidevaux - Paris 14e  
RCS Paris 572 195 550 - Siret 572 195 550 00098  
Code APE : 221 A - TVA : FR 69 572 195 550

La reproduction, même partielle, de tout élément  
publié dans la revue est interdite.

## ÉDITORIAL ..... 83

## ACTUALITÉS ..... 86

## DOSSIER ..... 89

### L'aménagement des peines vers le milieu ouvert

- La promotion du milieu ouvert par l'aménagement des peines  
*par Muriel Giacomelli* ..... 89
- Tableau récapitulatif des aménagements de peines  
*par Muriel Giacomelli* ..... 94
- La libération conditionnelle après la loi Perben  
*par Martine Herzog-Evans* ..... 96
- Le décret du 13 décembre 2004 et les réductions de peine  
*par Martine Herzog-Evans* ..... 97
- Le JAP et l'aménagement des peines vers le milieu ouvert  
*par Mickaël Janas* ..... 101
- Nouveaux aménagements de peine, libération conditionnelle et SPIP  
*par Philippe Pottier* ..... 105
- Réalité des aménagements de peine  
*par Annie Kensey-Boudadi* ..... 107

## PRATIQUES ..... 111

- De la nécessité accrue, pour le témoin assisté, de l'être bien...  
*par Christian Guéry* ..... 111

## JURISPRUDENCE ..... 114

### Pénal général

#### CHAMBRE DE L'INSTRUCTION

- Une ordonnance de non-lieu confirmée par la chambre de l'instruction ne peut faire obstacle à un recours en révision d'une décision civile  
*Cass. 2e civ., 6 janv. 2005* ..... 114

#### VEILLE

#### VIOLENCES INVOLONTAIRES

- Prévention des accidents du travail et responsabilité de l'employeur  
*Cass. crim., 23 nov. 2004* ..... 115

### Infractions

#### ABUS DE CONFIANCE

- Les soupçons de la victime ainsi que des faits crédibles connus d'un ordre professionnel font courir le délai de prescription  
*CA Versailles, 24 nov. 2004* ..... 115

## CIRCULATION ROUTIÈRE

- Nullité d'une procédure de dépistage d'alcoolémie au volant pour défaut d'indication de la date de contrôle de l'éthylomètre  
*CA Toulouse, 30 nov. 2004* 116

### VEILLE SOCIÉTÉS

- Dépénalisation implicite de l'obligation de publicité des comptes annuels  
*CA Douai, 3 déc. 2004* 117

## Procédure pénale

### EXTRADITION

- Infraction fiscale et nouvelle saisine de la chambre de l'instruction  
*Cass. crim., 5 janv. 2005* 118

### GARDE À VUE

- Si le procureur doit être informé dès le début de la garde à vue, la loi ne précise pas par quel moyen  
*CA Toulouse, 1er déc. 2004* 118

### VEILLE ACTION PUBLIQUE

- Infraction aux contributions indirectes : limite légale du droit d'appel du ministère public  
*Cass. crim., 12 janv. 2005* 119

### ENQUÊTE DE FLAGRANCE

- Une opération de police administrative peut se transformer en enquête de flagrance  
*Cass. crim., 5 janv. 2005* 119

## Exécution des peines

### PRISONS

- Une sensibilité médicale au tabac peut-elle conduire à une modification de l'affectation interne  
*TA Caen, 21 déc. 2004* 120
- Privation d'effets personnels à la suite d'un transfert : un pouvoir du chef d'établissement sous contrôle  
*TA Nantes, 12 oct. 2004* 121
- Un recours effectif contre une mise à l'isolement doit toujours être possible  
*CEDH, 27 janv. 2005* 121

Ce numéro contient un encart « abonnement à l'AJ Pénal » broché non folioté de quatre pages placé entre la couverture et les pages 83 et 122.

## ABUS DE CONFIANCE

- Prescription  
Point de départ - Connaissance des faits ..... 115

## ACTION PUBLIQUE

- Appel  
Irrecevabilité - Infractions fiscales - Contributions indirectes ..... 119

## CHAMBRE DE L'INSTRUCTION

- Ordonnance de non-lieu  
Autorité de la chose jugée ..... 114

## CIRCULATION ROUTIÈRE

- Contrôle  
Éthylomètre - Vérification de l'appareil ..... 116

## CONTREFAÇON

- Œuvre d'art  
Copie ..... 115

## ENQUÊTE DE FLAGRANCE

- Ouverture  
Accident de la circulation - Police administrative ..... 119

## EXTRADITION

- Poursuite pour fraude fiscale  
Conditions - Procédure ..... 118

## GARDE À VUE

- Information du procureur  
Forme - Délai - Preuve ..... 118

## PEINE

- Aménagement  
Loi du 9 mars 2004 - Innovations - Généralités ..... 89 (dossier)
- Libération conditionnelle ..... 96 (dossier)
- Réductions de peine ..... 97 (dossier)
- Rôle du JAP ..... 101 (dossier)
- Rôle du SPIP ..... 105 (dossier)
- Statistiques ..... 107 (dossier)

## PRISONS

- Conditions de détention  
Tabagisme - Responsabilité de la puissance publique (non) .. 120

## ISOLEMENT

- Recours en droit interne - Conv. EDH ..... 121

## TRANSFÈREMENT

- Effets personnels - Contrôle de légalité ..... 121

## RISQUES CAUSÉS À AUTRUI

- Obligation de sécurité  
Prévention ..... 115

## SOCIÉTÉS

- Comptes sociaux  
Publicité - Dépénalisation ..... 117

## TÉMOIN ASSISTÉ

- Droits  
Expertise - Nullités de procédure . 111 (pratiques)

## TRAVAIL

- Accident du travail  
Chef d'entreprise - Délégation - Faute ..... 115

## VIOLENCES INVOLONTAIRES

- Ayant entraîné la mort  
Faute - Chef d'entreprise ..... 115